



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. sausio 25 d.
(OR. en)

5535/21

Tarpinstitucinė byla:
2020/0312(NLE)

SCH-EVAL 12
DATAPROTECT 15
COMIX 43

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 14245/20

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiamos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų vertinant, kaip **Kipras** vykdo sąlygas, būtinas Šengeno *acquis* **duomenų apsaugos** srityje taikyti, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2021 m. sausio 21 d. taikant rašytinę procedūrą priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiamos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų vertinant, kaip Kipras vykdo sąlygas, būtinas Šengeno *acquis* duomenų apsaugos srityje taikyti, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

REKOMENDACIJOS

dėl trūkumų, nustatytų vertinant, kaip Kipras vykdo sąlygas, būtinas Šengeno *acquis* duomenų apsaugos srityje taikyti, šalinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo, kuriame pateikiama rekomendacija, tikslas – rekomenduoti Kiprui imtis taisomųjų veiksmų siekiant pašalinti trūkumus, nustatytus 2019 m. atliekant Šengeno vertinimą, kaip vykdomos sąlygos, būtinos Šengeno *acquis* duomenų apsaugos srityje taikyti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2020) 8150 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) patikrinimo vietoje grupė labai palankiai vertina tai, kad duomenų apsaugos institucijai (DAI) neseniai skirta daugiau žmogiškųjų ir finansinių išteklių. Tai, kad DAI vykdo bendro pobūdžio informuotumo didinimo veiklą ir į savo interneto svetainę įkelia pranešimus bei kalbas, laikoma geriausios praktikos pavyzdžiu. Gerąją praktiką taip pat laikoma policijos pareigūnams skirta mokymo apie SIS II ir duomenų apsaugą programa, kurią parengė Kipro policija;
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis* duomenų apsaugos srityje, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos 1, 3, 5, 6, 8, 9 ir 11 rekomendacijos;
- (4) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Kipras pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnį turėtų parengti veiksmų planą dėl visų rekomendacijų pašalinti vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus ir pateikti jį Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Kiprui imtis toliau nurodytų veiksmų.

Duomenų apsaugos institucija (toliau – DAI)

1. Pateikti įrodymų, kokių veiksmų imtasi siekiant užtikrinti, kad DAI turėtų pakankamai žmogiškųjų ir biudžeto išteklių asmens duomenų tvarkymui stebėti ir prižiūrėti ateityje pagal Šengeno *acquis* sistemą.
2. Įgyvendinti Kipro SIS ir VIS priežiūros planą, apimančią kitų trejų metų diegimo ir įgyvendinimo etapą, įskaitant visą planuojamą priežiūros veiklą tiek įgyvendinimo etapu, tiek sistemoms pradėjus veikti, ir pateikti šio plano kopiją.

Duomenų subjektų teisės

3. Užtikrinti, kad informacija apie asmens duomenų tvarkymą ir naudojimąsi duomenų subjektų teisėmis SIS II ir VIS sistemose policijos ir URM interneto svetainėse būtų pateikiama dar bent anglų kalba ir duomenų subjektai galėtų su ja lengvai susipažinti. Visų pirma atitinkamose jų interneto svetainėse turėtų būti pateikiamos duomenų subjektų prašymų, susijusių su SIS II ir VIS, specialios standartinės formos ir (arba) pavyzdiniai raštai.
4. URM patalpose ir visose vietose, kuriose institucijos URM vardu tvarko asmens duomenis N.VIS, pavyzdžiui, pasienio kontrolės punktuose ir terminaluose, rodyti matomą pranešimą ir pateikti duomenų subjektams informacinius lankstinukus apie jų teises ir apie jų duomenų tvarkymą.

Vizų informacinė sistema

5. Užtikrinti, kad kuo greičiau būtų priimti nacionalinės teisės aktai dėl N.VIS.
6. Imtis visų būtinų priemonių, kad būtų įdiegta naujoji N.VIS ir kad ji atitiktų VIS *acquis* ir duomenų apsaugos reikalavimus.
7. Užtikrinti, kad URM įdiegtų žurnalų įrašų rinkimo ir saugojimo procedūrą, suderintą su VIS reglamento reikalavimais.
8. Imtis būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas URM duomenų apsaugos pareigūno darbo stabilumas ir jo tinkamas dalyvavimas kuriant ir įgyvendinant naująją N.VIS.

Šengeno informacinė sistema

9. Užtikrinti, kad kuo greičiau būtų priimti nacionalinės teisės aktai dėl N.SIS II.
10. Užtikrinti, kad visi suinteresuotieji subjektai tinkamai aptartų visus svarbius su asmens duomenų apsauga susijusius klausimus ir kad prieš pradėdant veikti N.SIS II būtų atliktas numatytų asmens duomenų tvarkymo operacijų poveikio duomenų apsaugai vertinimas.

11. Užtikrinti, kad būtų imtasi visų atitinkamų priemonių duomenų kokybei išsaugoti visą informacijos gyvavimo ciklą.
12. Atlikti bandymus siekiant užtikrinti, kad N.SIS II būtų tinkamai susieta su senosiomis policijos sistemomis, ir baigti keisti pasenusią kompiuterinę įrangą.
13. Užtikrinti, kad personalo aprašai būtų sukurti ir dokumentuoti pagal Tarybos sprendimo ir reglamento dėl SIS II 10 straipsnio 1 dalies g punktą.
14. Pateikti konkretų saugumo planą, atitinkantį teisinius reikalavimus.
15. Užtikrinti, kad būtų parengta išsami politika, užtikrinanti, kad prieš pradėdant veikti N.SIS II būtų sukurta savikontrolės sistema, kaip apibrėžta Tarybos sprendimo ir reglamento dėl SIS II 10 straipsnio 1 dalies k punkte.

Informuotumo didinimas

16. Teikti informaciją apie planuojamą veiklą, kuria siekiama didinti visuomenės informuotumą apie SIS ir VIS.

Tarptautinis bendradarbiavimas

17. Patvirtinti, kad DAI nuo 2020 m. reguliariai dalyvaus SIS II priežiūros koordinavimo grupės ir VIS priežiūros koordinavimo grupės, sukurtų įgyvendinant Šengeno *acquis*, veikloje.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
